

IMMACULATE CONCEPTION UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

ПАРАФІЯ НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТТЯ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ

116 East Illinois Avenue

PALATINE, ILLINOIS 60067-7116

ПАРОХ - FR. MYKHAILO KUZMA – PASTOR

(847) 991-0820 e-mail: frmykhailo@att.net web page: icshrine.org

СОТРУДНИК – FR. YAROSLAV MENDYUK – ASSOCIATE PASTOR

(224) 801-1907 e-mail: ymendyuk@gmail.com

Facebook: Immaculate Conception Ukrainian Catholic Church-Palatine

YouTube: Immaculate Conception Ukrainian Church - Palatine

НЕДІЛЯ САМАРЯНКИ

2 ТРАВНЯ, 2021

ГЛАВА УГКЦ ОБМИВ СВЯЩЕННИКАМ НОГИ І ПОДЯКУВАВ ЗА МУЖНІСТЬ ПРИЙНЯТИ ДАР СВЯЩЕНСТВА

Отець і Глава Української Греко-Католицької Церкви Блаженніший Святослав у Великий четвер у Патріаршому соборі Воскресіння Христового в Києві здійснив традиційний чин омивання ніг священникам, а також освятив антимінси і святе миро.

У Великий четвер Христова Церква святкує установлення Таїнства Пресвятої Євхаристії і Таїнства Священства.

«Слухаючи повчання Святих Отців сьогодні, у Страсний четвер – День установлення Таїнства Пресвятої Євхаристії і Таїнства Священства, можемо сказати: хочеш знати, хто такий Христовий священник, подивися на Христа, який вмиває ноги, подивися на Бога, який стоїть на колінах перед людиною, подивися на Ісуса-Вчителя, який, роблячи причасниками свого Священства своїх апостолів, каже: "Я є ваш учитель. Як Я умив мав ноги, так ви повинні умивати ноги один одному"», – сказав Предстоятель під час проповіді.

Богослужіння Великого четверга є великою живою іконою цих подій Тайної вечері. «Слухаючи слово Святого Євангелія, ми здійснили чин умивання ніг... Ми чули, як Христос під час Тайної вечері встав, скинув свій одяг, підперезався рушником, налив в умивальницю води і кожному зі своїх апостолів умив ноги», – розповів Блаженніший Святослав.

Боже Слово, каже архиєрей, вираховує дві прикмети Божого Священства, того дивного упокорення Бога перед людиною. Пише апостол Павло в Посланні до євреїв: «Той, хто сам постраждав, може співчувати тим, які переходять страждання».

«Бог став людиною, щоби пережити на своїй шкірі все те, що тільки підвладне смертному стражденому тілу людини. Він хоче співстраждати з кожним із нас. Цими днями бурхливої хвилі коронавірусу я телефонував одному нашому священнику,

(закінчення на ст. 3)

SUNDAY OF THE SAMARITAN WOMAN

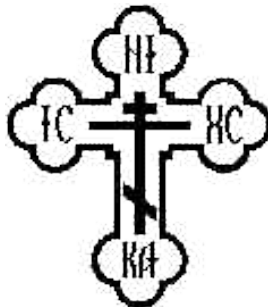
MAY 2, 2021

ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ (Зго до 9го травня, 2021) ORDER OF SERVICES (May 3rd to 9th, 2021)

Понеділок – Monday 3	СВІТЛИЙ ПОНЕДІЛОК – BRIGHT MONDAY
	9:00 A.M. Sanctification of clergy
	7:00 P.M. Health of those who are ill
Вівторок – Tuesday 4	СВІТЛИЙ ВІВТОРОК – BRIGHT TUESDAY
	9:00 A.M. Special Intention
	7:00 P.M. Mothers in Prayer
Середа – Wednesday 5	8:00 A.M. +Maria Iwankiw - family
Четвер – Thursday 6	8:00 A.M. Colby, Hope, Trevor, Taylor, Jared, Yarko, Sonia – Luba Lukomskyj
П'ятниця – Friday 7	8:00 A.M. +Irene Lessnau – family Special Intention
	7:00 P.M. Moleben to the Mother of God
Субота – Saturday 8	9:00 A.M. Special Intention Sanctification of clergy
	11:00 A.M. For our First Solemn Communicants
Неділя – Sunday 9	8:30 A.M. Mothers in Prayer
	10:00 A.M. For our parishioners
	11:30 A.M. Special Intention

ПРОСИМО МОЛИТИСЯ ЗА: о.Френка Аванта, о. Михайла Кузьму, о. Андрія Чировського, о. Богдана, Джона Панько, Тима Гайдера, Дебі Плішки, Мардж Матвіїв, Любу Чорну, Євгена Павліша, Любу Лукомську, Андрею Андрес, Євгенію Яхнів, Лярису Дас, Джекі Мишкієвич, Анну Назар, Келвина Макмена, Наталію Лісову, Марію Ступень, і за всіх недужих.

PLEASE PRAY FOR: Fr. Frank Avant, Fr. Mykhailo Kuzma, Fr. Andriy Chirovsky, Fr. Bohdan, Johnny Panko, Tim Heider, Debbie Plishka, Marge Matviuw, Luba Chorny, Eugene Pawlisz, Luba Lukomskyj, Andrea Andres, Betty Jachniw, Laryssa Das, Jackie Myshkiewicz, Anna Nazar, Calvin McMahon, Nataliya Lisova, Maria Stupen, and all those in need of our prayers.



“Through Mary, we come to her Son more easily.”

(закінчення з ст. 1)

який хворіє на цю хворобу і перебуває в палаті інтенсивної терапії. Він ледве дихав.

Я питаю його: брате, як ти? А він повторює ті самі слова: "Той, хто сам постраждав, може зрозуміти, співчувати з тими, що співстраждають". Каже мені: "Я співстраждаю зі своїм народом, я задихаюся так, як він, я на межі смерті, як і десятки тисяч людей в Україні"», – розповів Глава Церкви.

Другою прикметою Христового Священства, за його словами, є те, що цього особливого привілею ніхто собі не може взяти сам, а лише той, хто покликаний, як Аарон. Тобто співстраждати зі своїм народом – це привілей.

«Цей особливий привілей служити ближньому, – відзначив він, – Христос уділив як один із суттєвих елементів свого Священства своїм апостолам. Тому, згідно з традицією нашої Церкви, у живій іконі Великого четверга вмивати священникам ноги може тільки архиєрей, тільки єпископ. Це один із архиєрейських привілеїв – умити ноги своїм священникам, які сьогодні є на передовій служіння, співстраждання зі своїм народом».

Як багато сьогодні у світі є тих, зауважує Блаженніший Святослав, котрим немає кому обмити їхні рани. «У руки священника Христос дає сім Святих Таїнств, що є тими ліками, які священнослужитель може злити на рани, на болі, на страждання нашого народу, як жест обмивання ніг. Сьогодні вся Христова Церква молиться за тих, кого вибрав і покликав сам Ісус Христос», – сказав Предстоятель.

Глава УГКЦ подякував священникам, що вони відгукнулися на це покликання. «Нам сьогодні так бракує священників у різних частинах України і світу. Для того щоб відгукнутися і прийняти цей привілей, треба мати особливу мужність. Треба мати мужність стати на коліна перед людиною, не хотіти бути тим, хто домінує над іншими. Треба мати мужність і відвагу, щоб служити», – резюмував духовний лідер.

Департамент інформації УГКЦ

ОГОЛОШЕННЯ

1. Просимо приносити суху їду і їду в пушках на допомогу потребуючим.
2. Будь ласка віддайте одні годину вашого часу у молінні перед Евхаристійним Христом який перебуває в кивоті. За інформацією дзвоніть до пані Лесі Чернецької на тел. 847-907-1624.
3. В понеділок і вівторок, другий і третій день Великодніх Свят за юліянським календарем, Святі Літургії будуть відправлені о год. 9 рано і 7 вечір.
4. В травні, місяць Матір Божої, матимемо відправи до Богородиці по середах і п'ятницях, починаючи в цю п'ятницю 7го травня.
5. Вареники, пельмені і налисники можна закупити в залі під церквою сьогодні після Святиих Літургій.

ANNOUNCEMENT

1. Please sign up for one hour a week to spend time and pray in the presence of our Eucharistic Lord. Please choose your time and sign up as you exit the church. Remember that our Lord asked the Apostles: "Could you not spend one hour with me?" For more information call Mrs. Lesia Chernetska at 847-907-1624.
2. Please continue bringing dry and canned goods to help the needy.
3. This Monday and Tuesday we will celebrate Divine Liturgies at 9AM and 7PM as we celebrate the second and third days of the Resurrection Holy Days for those on the Julian calendar.
4. During the month of May we will have services to the Mother of God on Wednesdays and Fridays beginning this Friday, May 7th.
5. Varenyky, nalysnyky and other Ukrainian foods are available for sale after the Divine Liturgies today in our church hall.

ST. PADRE PIO'S POWERFUL HEALING PRAYER



This prayer written by Padre Pio can be used to ask God for healing.

St. Padre Pio is widely known around the world for his powerful heavenly intercession and his prayer for healing. He had an unshakable faith in God and continues to intercede for the Christian faithful.

Countless miracles have been attributed to him, both during his life and after his death.

Here is a short prayer for healing, written by St. Padre Pio, that relies on God's strength and meditates on the Passion,

St. Padre Pio's Prayer for Healing

O my Jesus, give me Your strength when my weak nature rebels against the distress and suffering of this life of exile, and enable me to accept everything with serenity and peace.

With my whole strength I cling to Your merits, Your sufferings, Your expiation, and Your tears, so that I may be able to cooperate with You in the work of salvation.

Give me strength to fly from sin, the only cause of Your agony, Your sweat of blood, and Your death. Destroy in me all that displeases You and fill my heart with the fire of Your holy love and all Your sufferings.

Clasp me tenderly, firmly, close to You that I may never leave You alone in Your cruel Passion. I ask only for a place of rest in Your Heart. Amen.

3 LESSONS FROM ST. CATHERINE OF SIENA FOR THE MODERN CHRISTIAN



She stood up for truth in times of conflict, persevered in God's will for her against all odds, and worked for God's Kingdom here on earth.

1 STAND UP FOR TRUTH IN TIMES OF CONFLICT

If you think modern-day politics are divisive and dangerous, you should have seen Siena in the 1300s! Warring factions tore apart the Italian peninsula, and most people in power were embroiled in bitter disputes.

Against this backdrop, St. Catherine's holy life shines all the more brightly. She urged peace to those at war, and humility to those grasping for earthly power. She was a rare advocate for Christ's truth in her day, a "voice crying out in the wilderness."

Her efforts to speak the truth and spread Christ's message made her well-known even during her lifetime, although this was not always to her benefit. In 1378 Pope Gregory sent her to Florence to work for peace after the city made war against the Holy See:

Unfortunately, through the factious conduct of her Florentine associates, she became involved in the internal politics of the city, and during a popular tumult an attempt was made upon her life. She was bitterly disappointed at her escape, declaring that her sins had deprived her of the red rose of martyrdom.

Her response to being spared death is certainly not how most people would respond! Yet we can learn a lot from her fearlessness.

St. Catherine was not afraid to stand up for peace, for mercy, for true charity. Her outspoken witness to the Gospel did not always endear her to others, certainly! But what is right is rarely what is popular.

None of the antagonism and slander she faced deterred her from fulfilling her duty as a Christian.

2 STICK TO GOD'S CALL FOR YOU, EVEN IN THE FACE OF PRESSURE

St. Catherine encountered plenty of opposition from various sources throughout her life. Surprisingly, one of these sources was her own parents:

At the age of 16, Catherine's sister, Bonaventura, died, leaving her husband as a widower. Catherine's parents proposed that he marry Catherine as a replacement, but Catherine opposed this. She began fasting and cut her hair short to mar her appearance. Her parents attempted to resist this move to avoid marriage, but they were unsuccessful.

At that time, it was common practice for a woman to marry her sister's widower. Catherine's persistent refusal to obey her parents in this matter must have seemed like wilful stubbornness. **But she knew that God had other plans for her, and even filial love would not turn her away from God's will.**

We hear much nowadays about "listening to an inner voice." If this "inner voice" is the "still, small voice" of God speaking within our consciences, then it's only right that we should follow it against all odds.

St. Catherine carefully discerned God's will for her and then persevered in doing it. Her determination to obey God's call, even in the face of worldly pressures, is an example to us all.

3 WORK FOR GOD'S KINGDOM, ON EARTH AS WELL AS IN HEAVEN

It can be easy to brush off worldly calamities with the assurance that "It will all even out in the next life." But St. Catherine did not take this approach at all, even though the spiritual world was a real and constant presence around her.

Not only did she devote herself to serving the poor and sick, but also St. Catherine was very involved in the civil and ecclesiastical politics of her time. She was known to tend the sick, especially those afflicted with the most repulsive diseases, to serve the poor, and to labour for the conversion of sinners ... She began to dispatch letters to men and women in every condition of life, entered into correspondence with the princes and republics of Italy, was consulted by the papal legates about the affairs of the Church, and set herself to heal the wounds of her native land by staying the fury of civil war and the ravages of faction.

Prayer and meditation energized and guided her efforts. St. Catherine was a living example of the "faith and works" of which St. James wrote, saying, "For as the body without the spirit is dead, so faith without works is dead also" (James 2:26).

St. Catherine reminds us that Christians have a serious moral obligation to work for justice and peace in this life. She balanced her spiritual devotion with very active efforts to do God's work on earth.

OUR LADY OF MEDJUGORJE, QUEEN OF PEACE

"Medjugorje is the spiritual center of the world"

(St. Pope John Paul II)

Dear Family of Mary!

"Dear children! Today I am calling you to witness your faith in the colors of spring. May this be a faith of hope and courage. May your faith, little children, not waver in any situation, not even in this time of trial. Go courageously with the risen Christ towards Heaven, which is your goal. I am accompanying you on this way of holiness and am placing all of you in my Immaculate Heart. Thank you for having responded to my call." (April 25, 2021)

"May your faith, little children, not waver in any situation, not even in this time of trial."



Our faith cannot depend on the situations around us. We cannot measure God's love by how the world around us treats us. Just like Vicka had to choose whether to be loyal to Jesus or to the teacher, we must every day choose to be loyal to Jesus and Mary, regardless of the voices around us.

Mirjana Soldo experienced a great deal of persecution and personal ridicule during the first years of the apparitions. She describes them in her book :*"My Heart Will Triumph"*. In Chapter 11 and 12 she shares her difficulties as a student. She was expelled from her school in Sarajevo, and no other school would accept her. She was publicly ridiculed:

From Chapter 11:

Taking a walk through the city one morning, I glanced in a corner shop and abruptly stopped when I read the day's newspaper headline: MIRJANA DRAGECEVIC, GRANDDAUGHTER OF FASCIST, CLAIMS VISIONS.

It did not even seem real. I scanned the first few lines of the article:

"Mirjana Dragecivic, a 16 year old high school student from Sarajevo, says that she see the speaks with an imaginary Virgin Mary. Her anti government activity should come as not surprise, though. Her grandfather was a fascist."

It had been forty years since my grandfather disappeared. How far would they go to discredit me? I hardly even knew what a fascist was, but suddenly everybody thought I was one. Some even accused me of being an anti-government "subversive."...

Now, as a visionary, I was suddenly an outcast. The local newspapers informed all of Sarajevo about my presence there. As the school year was about to begin, the police knocked on our door and gave my father devastating news. I had been expelled from high school.

(Mirjana Soldo. My Heart Will Triumph. 2016. P. 102. Available at www.MyHeartWillTriumph.com)

But Mirjana never once denounced her faith or lied about the apparitions. She did not waver, not even in a time of trial. And indeed it was a very severe trial for a 16 year old. But Mirjana maintained her loving disposition, and trusted in Jesus and Mary.

Our Lady is calling us to be strong in faith, strong in loyalty to Jesus and Mary. She will support us in every situation, if we pray and remain open to grace. This is the time of decision for many. Our steadfast faith may help many others to remain faithful as well.

Thank you to all the visionaries for their steadfast faith and loyalty over the past 40 years. This is a legacy of faith! Thank you, dearest Mother, for having come to us in Medjugorje. Thank you for your visionaries. And thank you for your Motherly love and protection. May our faith not waver in any situation, not even in this time of trial!!

**ПОСЛАННЯ БОГОРОДИЦІ, ЦАРИЦІ МИРУ, 25 КВІТНЯ 2021 РОКУ ЧЕРЕЗ
ВІЗІОНЕРКУ МАРІЮ ЛУНЕТТІ**

"Дорогі діти! Сьогодні вас закликаю свідчити вашу віру у кольорах весни. Нехай це буде віра надії та відваги. Дітоньки, нехай ваша віра не похитнеться ні в якій ситуації, ані у цей час випробування. Ідіть відважно з воскреслим Христом до неба, яке є вашою ціллю. Я вас супроводжую на цьому шляху святості й усіх вас вкладаю у Своє Непорочне Серце. Дякую вам, що відповіли на Мій заклик".

ПРИГАДУЄМО УСІМ ПАРАФІЯНАМ

Щоб гідно приймати Святі Тайни парафіянин повинен жити за правилами віри та серйозно підготуватися. Добрі (віддані) парафіяни є ті котрі:

1. В неділі й свята беруть участь в Святій Літургії
2. Жертвують час, таланти і матеріально підтримують парафію
3. Записані до парафії
4. Знають загальні правди й молитви нашої віри

A REMINDER TO ALL PARISHIONERS

Reception of the Sacraments requires the committed practice of the faith and serious preparation. Committed parishioners are those who:

1. Attend Divine Liturgy on Sunday's and Feast Days
2. Give of their time, talents and financial resources
3. Have enrolled in the parish
4. Know and understand the basic prayer and tenets of our faith

Remember Our Parish in Your Will

You can leave a lasting legacy to benefit future generations! Please remember our Immaculate Conception Ukrainian Catholic Parish when creating your will. Your good works will continue after you have gone! ***Please contact the office for information.***

Згадайте нашу парафію у Вашому заповіті

Ви можете залишити частину своєї спадщини на благо майбутніх поколінь! Ласкаво, пам'ятайте, парафію Непорочного Зачаття Пречистої Діви Марії при створенні Вашого заповіту. Ваші добрі діла будуть продовжуватися після Вашого повернення Додому, до вічного життя!